



360° RECHARGEABLE LIGHT WITH POWER BANK PALA 8000 A1

(GB)

360° RECHARGEABLE LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

(SE)

UPPLADDNINGSBAR 360°-LAMPÅ MED POWERBANK-FUNKTION

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(PL)

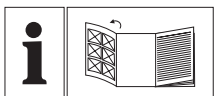
LAMPÅ AKUMULATOROWA, OBRACANA O 360°, Z FUNKCJĄ POWER BANKU

Wskazówki dotyczące obsługi i
bezpieczeństwa

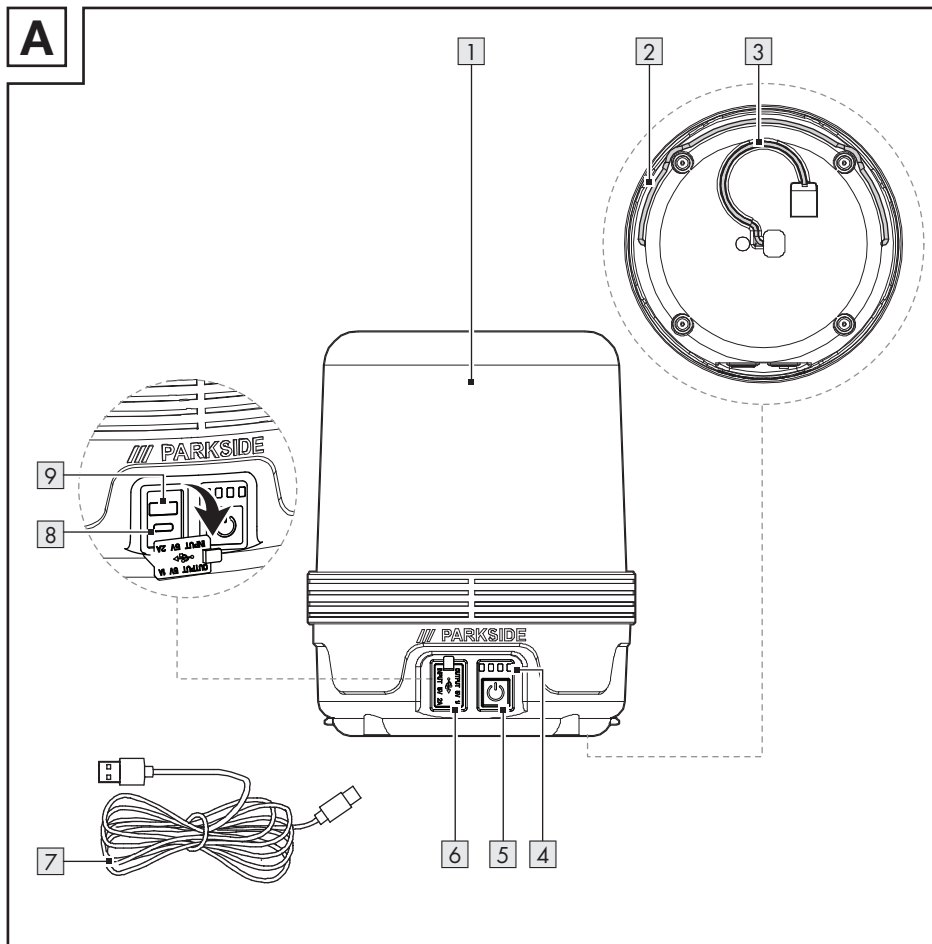
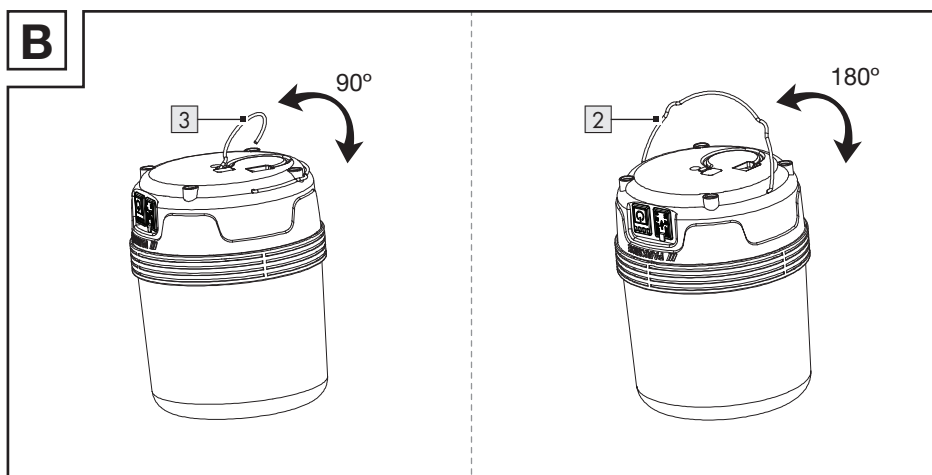
(DE) (AT) (CH)

360°-AKKULEUCHTE MIT POWERBANK-FUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise













GB	Operation and safety notes	Page	5
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	13
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	21
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	30

A**B**

Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	6
Description of parts	Page	6
Technical data	Page	7
Safety instructions	Page	7
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	8
Before use	Page	9
Charging the product	Page	9
Checking the battery capacity	Page	9
Operation	Page	10
Using as a LED light	Page	10
Using as a power bank	Page	10
Maintenance and cleaning	Page	10
Disposal	Page	10
Warranty	Page	11
Warranty claim procedure	Page	12
Service	Page	12

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		USB connection symbol
	Alternating current/voltage		Read user manual before use.
	Protection class III		Minimum distance to illuminated material
	Press ON/OFF switch 5 .		Dust-protected and splash-proof
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Safety information Instructions for use

360° RECHARGEABLE LIGHT WITH POWER BANK

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- This product is intended for normal use.
- This product is only suitable for private use in dry indoor locations or outdoor areas without electrical connection (e.g. storerooms or camping sites).
- **ATTENTION:** The product can be used as a charger for small electronic devices with USB charging.

- The product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

● Scope of delivery



After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 360° Rechargeable Light With Power Bank
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● Description of parts

- 1** LED light
- 2** Hanger
- 3** Hook
- 4** Charging indicator
- 5** ON/OFF switch
- 6** Protective cap
- 7** USB cable
- 8** USB input socket (Type C)
- 9** USB output socket

● Technical data

Power:	20 W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery:	Li-ion rechargeable battery, 3.7 V, 8,000 mAh, 29.6 Wh (not interchangeable)
Charging time for drained battery:	approx. 8.5 hours
Light duration (with fully loaded rechargeable battery):	approx. 3 hours
Protection class:	III/⚡
Protection type:	IP54 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash-proof (IP54) with the protective cap  attached to it). USB cable  for indoor use only
USB input voltage/current:	5 V $\overline{=}$, 2 A
USB output voltage/current:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Operating position:	The product can only be used as shown in figure A and B.

i NOTE: A USB power adaptor is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V (U_{out}), 1 A.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!


Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed USB socket or a USB power adaptor. The voltage must comply with information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.

- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

 **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product or USB cable are damaged.
- Ensure the USB cable cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the USB cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power adaptor, the socket-outlet used must always be easily accessible so that the USB power adaptor can be quickly removed from the socket-outlet in the case of emergency. Also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- ⚠ **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified

person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
- In order to use the product without a USB cable [7], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 8.5 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
- Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [4] is flashing).
- The battery charging status is shown by the charging indicator [4]:

Charging indicator [4] status	Battery charging status
1 LED flashes	0–33 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	34–65 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	66–99 %
3 LEDs light up	100 %

- The charging time is approximately 8.5 hours when the battery was drained.
- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
- The product is not working at temperatures below +5 °C and above +45 °C due to its battery protection.

1. Open the protective cap [6].
2. Connect the USB-C plug of the USB cable [7] to the USB input socket [8] on the product.
3. Connect the USB-A plug of the USB cable [7] to a properly installed USB socket or a USB power adaptor (not included).

When using a USB power adaptor: Connect the USB power adaptor to a socket-outlet.

The product is being charged.

4. Once the charging process is complete: Disconnect the USB-A plug of the USB cable [7] from the USB socket. When using a USB power adaptor: Disconnect the USB power adaptor from the socket-outlet.
5. Disconnect the USB-C plug of the USB cable [7] from the USB input socket [8].
6. Close the protective cap [6] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

- When the product is not being charged: Press the ON/OFF switch [5] to check the battery capacity. The charging indicator [4] shows the capacity* of the battery inside the product.

Charging indicator [4] status	Battery capacity
1 LED lights up	33 %*
2 LEDs light up	66 %*
3 LEDs light up	100 %*

- * This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENTS! Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

NOTES:

- The product may be used as a light or as a charger.
- The energy stored in the rechargeable battery powers both the LED light **1** and the USB output socket **9**. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 2 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch **5**.

ON/OFF switch	Mode
Press 1×:	100 % illuminating power
Press 2×:	50 % illuminating power
Press 3×:	Switch off the light.

● Using as a power bank

ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.

- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacity of the rechargeable battery inside the product (8,000 mAh). Otherwise charging may not complete.
 - When used with the USB cable **7**, the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobile phones or digital cameras).
1. Open the protective cap **6**.
 2. Insert the USB-A plug of the USB cable **7** into the USB output socket **9**.
 3. Insert the USB-C plug of the USB cable **7** into the small electronic devices you wish to charge. The charging indicator **4** lights up, indicating the battery capacity.
 4. Remove the USB cable **7** as soon as charging is complete.
 5. Close the protective cap **6**.

● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable **7** from the product.
 - Close the protective cap **6**.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 465721_2404) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 465721_2404 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

 **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216











E-Mail: owim@lidl.co.uk



Varningar och symboler som används	Sidan	14
Inledning	Sidan	14
Avsedd användning	Sidan	14
Leverans	Sidan	14
Beskrivning av de olika delarna	Sidan	14
Tekniska data	Sidan	15
Säkerhetsanvisningar	Sidan	15
Säkerhetsanvisningar för batterier	Sidan	16
Före användning	Sidan	17
Laddning av produkten	Sidan	17
Kontroll av batterikapacitet	Sidan	17
Användning	Sidan	17
Användning som LED-strålkastare	Sidan	18
Användning som powerbank	Sidan	18
Underhåll och rengöring	Sidan	18
Avfallshantering	Sidan	18
Garanti	Sidan	19
Handläggning av garantianspråk	Sidan	19
Service	Sidan	20

Varningar och symboler som används

I bruksanvisningen, i snabbguiden och på förpackningen används följande varningsanvisningar:

	Likström/-spänning		USB-symbol
	Växelström/-spänning		Läs bruksanvisningen noga innan produkten tas i bruk.
	Skyddsklass III		Minsta tillåtna avstånd till belyst material
	Tryck på TILL-/FRÅN-omkopplaren [5].		Damm- och sköljtät
	CE-märket bekräftar överensstämmelse med de EU-direktiv, som gäller för produkten		Säkerhetsanvisningar Hanteringsanvisningar

UPPLADNINGSBAR 360°-LAMPA MED POWERBANK-FUNKTION

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har köpt en högklassig produkt. Bruksanvisningen hör till produkten. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshantering. Läs säkerhetsanvisningarna och monteringsanvisningen innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Se till att bruksanvisningen alltid finns tillgänglig även vid vidare användning av tredje man.

● Avsedd användning

- Denna produkt är avsedd för normalt bruk.
- Denna produkt lämpar sig endast för privat användning i torr inomhusmiljö eller utomhus utan elektrisk anslutning (t.ex. lagerlokaler eller campingplatser).

- **SE UPP:** Produkten kan användas som USB-laddare för mindre elektroniska apparater.
- Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk eller andra ändamål.
- Denna produkt lämpar sig inte som allmänbelysning för hushållsbruk.

● Leverans

Kontrollera vid upppackningen av produkten att leveransen är fullständig och att alla delar är i korrekt skick. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

- 1 Uppladdningsbar 360°-lampa med powerbank-funktion
- 1 USB-kabel
- 1 Snabbguide

● Beskrivning av de olika delarna

- 1 LED-strålkastare
- 2 Hänganordning
- 3 Hake
- 4 Laddningsindikator
- 5 TILL-/FRÅN-omkopplare

- 6 Skyddslock
- 7 USB-kabel
- 8 USB-uttag (typ C)
- 9 USB-utgång

● Tekniska data

Effekt:	20 W
Laddningsuttag:	USB (typ C)
Laddningsbart batteri:	Litiumjon-batteri, 3,7 V, 8000 mAh, 29,6 Wh (kan inte bytas)
Laddningstid vid tomt batteri:	ca 8,5 timmar
Belysningstid (när batteriet är fulladdat):	ca 3 timmar
Skyddsklass:	III/⚡
Kapslingsklass:	IP54 (under laddningen eller vid användning som powerbank: Får endast användas inomhus. Denna produkt är sköljtät (IP54) endast med skyddslocket 6 påsatt). USB-kabeln 7 får bara användas inomhus
USB-ingående spänning/-ström:	5 V $\overline{=}$, 2 A
USB-utgående spänning/-ström:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Arbetsposition:	Produkten kan endast användas på det sätt som visas på bilderna A och B.

ⓘ ANMÄRKNING: Ett USB-nättaggregat ingår inte i leveransen. Använd en SELV-nättdel med en maximal arbetsutgångsspänning på 5 V (U_{out}), 1 A.



Säkerhetsanvisningar

BEKANTA DIG FÖRE ANVÄNDNING AV PRODUKTEN MED ALLA SÄKERHETS- OCH BRUKSANVISNINGAR! NÄR DU ÖVERLÄMMAR PRODUKTEN TILL ANNAN PERSON, ÖVERLÄMNA DÅ ÄVEN ALLA DOKUMENTEN!



! VARNING! LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SPÄDBARN OCH SMÅ BARN!

Lämna aldrig barn ensamma med förpackningsmaterialet. Håll alltid barn borta från förpackningsmaterialet.


- Denna produkt kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med begränsad kroppslig, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas av en vuxen person eller har fått anvisning om hur man ska använda produkten och vilka faror som är förknippade med den. Låt inte barn leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utom om de står under uppsikt.
- Denna produkt är inte en leksak och måste förvaras utom räckhåll för barn. Barn är inte medvetna om de faror som är förknippade med hantering av elektriska apparater.
- Använd inte produkten om den är synligt skadad.
- Låt aldrig produkten utsättas för vatten eller andra vätskor!
- Anslut produkten endast till ett korrekt installerat USB-uttag eller ett USB-nättaggregat. Spänningen måste motsvara specifikationerna i avsnittet "Tekniska data".
- Utför inga ändringar eller reparationer av produkten. LED-ljuskällorna kan och får inte bytas ut.
- LED-delarna är inte utbytesbara.


- Om LED-ljuskällorna når slutet av sin livslängd och inte längre fungerar, måste hela produkten bytas ut.


SE UPP! FARA FÖR BRÄNSKADOR!

För att undvika brännskador, se till att produkten är avstängd och har fått svalna i minst 15 minuter innan du vidrör den. Produkten kan bli mycket varm.


- De åtkomliga ytorna, särskilt krympslangen, blir mycket varma när strålkastaren används.

 **BRANDFARA!** Ställ produkten på minst 0,1 meters avstånd från det material som ska belysas. Intensiv uppvärmning kan leda till brand.

-  **VARNING!** Tänd inte ljuset när produkten är riktad mot en brännbar yta. Den belysta ytan kan överhettas eller antändas.
- Ställ inte brinnande ljus eller annan öppen låga på eller nära produkten.
- Använd inte produkten i närheten av värmekällor, som radiatorer eller andra apparater som avger värme.
- Avfallshantera produkten om produkten eller USB-kabeln är skadad.
- Säkerställ att USB-kabeln inte kan skadas av vassa kanter eller heta föremål. Dra ut USB-kabeln helt före användning.
- Stäng av produkten omedelbart och ta bort USB-kabeln från produkten om du märker brandlukt eller rök. Låt produkten kontrolleras av en yrkesperson innan du använder den igen.
- När du använder ett USB-nättaggregat måste eluttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-nättaggregatet snabbt kan dras ut ur eluttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Beakta användningsbegränsningarna och eventuella förbud mot att använda batteridrivna produkter i potentiellt farliga miljöer, till exempel bensinstationer, flygplatser, sjukhus etc.

-  **VARNING!** Täck inte över produkten under laddning. Fara för uppvärmning och överhettning.

Säkerhetsanvisningar för batterier

-  **LIVSFARA!** Förvara batterier utom räckhåll för barn. Om du råkat svälja dem, uppsök genast läkare.

 **EXPLOSIONSFARA!** Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier. Kortslut eller öppna inte batterierna. Det kan leda till överhettning, brand eller explosioner.

- Kasta aldrig batterier i eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier för mekanisk belastning.

Fara för läckage från batterierna

- Undvik extrema omgivningsförhållanden och temperaturer, som skulle kunna påverka batterierna, t.ex. värmeelement/direkt solljus.
- Om batterier läcker, undvik att låta kemikalierna få kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola genast påverkad hud med vatten och sök läkare!

BÄR SKYDDSHANDSKAR!

Läckande eller skadade batterier kan orsaka brännskador om de kommer i kontakt med huden. Bär i sådana fall alltid lämpliga skyddshandskar.

- Denna produkt har ett inbyggt laddningsbart batteri, som inte kan bytas av användaren. För att undvika att det uppstår fara får endast tillverkaren, dennes kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikation ta ut eller byta batteriet. Vid bortskaffning av produkten, tänk på att den innehåller ett batteri.

● **Före användning**

● **Laddning av produkten**

HÄNVISNINGAR:

- Avlägsna allt förpackningsmaterial från produkten.
- För att använda produkten utan USB-kabel [7] måste batteriet laddas före användning. Laddningen tar cirka 8,5 timmar. Batteriet är fäst på produktens underdel.
- Ladda batteriet helt före första användningen.
- Ladda batteriet när det har låg laddningsnivå (endast 1 LED på laddningsindikatorn [4] blinkar).
- Batteriets laddningsstatus visas av laddningsindikatorn [4]:

Laddningsindikatorns [4] status	Batteriets laddningsstatus
1 LED blinkar	0–33 %
1 LED lyser, 1 LED blinkar	34–65 %
2 LED lyser, 1 LED blinkar	66–99 %
3 LED lyser	100 %

- Laddningstiden är ca 8,5 timmar när batteriet är tomt.
- Produkten har ett överladdningsskydd. Du bör dock skilja produkten från elnätet så snart laddningen är avslutad.
- På grund av sitt batteriskydd arbetar produkten inte vid temperaturer under +5 °C och över +45 °C.

1. Öppna skyddslocket [6].
2. Anslut USB-C-stickkontakten på USB-kabeln [7] till produktens USB-uttag [8].
3. Anslut USB-A-stickkontakten på USB-kabeln [7] till ett korrekt installerat USB-uttag eller ett USB-nättaggregat (ingår ej).

När du använder ett USB-nättaggregat: Anslut USB-nättaggregatet till ett eluttag.

Produkten laddas.

4. När laddningen är avslutad: Ta ut USB-A-stickkontakten på USB-kabeln [7] ur USB-uttaget. När du använder ett USB-nättaggregat: Skilj USB-nättaggregatet från eluttaget.
5. Ta ut USB-C-stickkontakten på USB-kabeln [7] ur USB-uttaget [8].
6. Stäng skyddslocket [6] innan du använder produkten på nytt. Annars kan vatten tränga in i produktens inre när den används utomhus.

● **Kontroll av batterikapacitet**

- Om produkten inte laddas: Tryck på TILL-/FRÅN-omkopplaren [5] för att kontrollera batterikapaciteten. Den laddningsindikatorn [4] visar det inbyggda batteriets kapacitet*.

Laddningsindikatorns [4] status	Batterikapacitet
1 LED lyser	33 %*
2 LED lyser	66 %*
3 LED lyser	100 %*

- * Detta är en uppskattad procentuell laddning, men representerar inte en faktisk mätning.

● **Användning**

⚠ FARA FÖR OLYCKA! Produkten bör inte användas i ett fordon under körning. Om du använder produkten i ett fordon, var försiktig så att du inte utsätter förare eller passagerare i fordonet för fara. Placera och säkra produkten i fordonet på ett sådant sätt att den inte utgör fara för personskador eller produktskador även vid en kraftig inbromsning.

HÄNVISNINGAR:

- Produkten kan användas både som strålkastare och som laddare.
- Energin som lagras i batteriet levererar ström till både LED-strålkastaren [1] och USB-utgången [9]. Om du använder produkten som laddare reduceras drifttiden och ljusstyrkan hos strålkastaren.

● Användning som LED-strålkastare

- Ladda produkten fullständigt enligt beskrivningen i avsnittet "Laddning av produkten".
- Produkten kan användas på 2 olika sätt. Välj funktionsätt genom att upprepade gånger trycka på TILL-/FRÅN-omkopplaren [5].

TILL-/FRÅN-omkopplare	Funktionsätt
Tryck 1x:	100 % ljusstyrka
Tryck 2x:	50 % ljusstyrka
Tryck 3x:	Ljuset släcks.

● Användning som powerbank

SE UPP! Laddning av en apparat som kräver högre laddningsström kan orsaka skador på båda apparaterna.

- Observera att apparaternas laddningsström inte får överstiga 2 A. Läs noggrant bruksanvisningen för den apparat du vill ladda.
- Batteriet på den apparat du vill ladda måste ha en betydligt lägre kapacitet än den totala kapaciteten hos batteriet i produkten (8000 mAh). I annat fall kanske enheten inte laddas fullständigt.
- Tillsammans med USB-kabeln [7] kan produkten användas för att ladda mindre elektroniska apparater med USB-uttag (typ C) (t.ex. mobiltelefoner och digitalkameror).

1. Öppna skyddslocket [6].
2. Anslut USB-A-stickkontakten på USB-kabeln [7] till USB-utgången [9].
3. Anslut USB-C-stickkontakten på USB-kabeln [7] till den mindre elektroniska apparat du vill ladda. Den laddningsindikatorn [4] lyser och visar batteriets kapacitet.
4. Ta bort USB-kabeln [7] så snart laddningen är avslutad.
5. Stäng skyddslocket [6].

● Underhåll och rengöring

- Låt aldrig produkten utsättas för vatten eller andra vätskor.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel.
- Produkten är underhållsfri. LED-ljuskällorna kan inte bytas ut.
- Före rengöring:
 - Koppla ur produkten.
 - Koppla bort USB-kabeln [7] från produkten.
 - Stäng skyddslocket [6].
- Rengör produkten regelbundet med en torr luddfri trasa. Använd en lätt fuktad trasa för att avlägsna hårt sittande smuts.

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.

Produkt:



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

Defekta eller förbrukade batterier/batteripack måste återvinnas. Lämna batterier/batteripack och/eller produkten på befintliga återvinningsstationer.



Risk för miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier/batteripack!

Batterier/batteripack får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför förbrukade batterier/batteripack på kommunens återvinningsstation.

● **Garanti**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppäckning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förbrukningsmaterial (t.ex. slangar, färgpatroner) eller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

För denna produkt gäller garantitiden även för batteriet.

● **Handläggning av garantianspråk**

läkta anvisningarna nedan för att säkerställa en snabb handläggning av din förfrågan:

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret i beredskap (IAN 465721_2404) för att bevisa köpet.

Artikelnumret finns på produktens typskylt, en gravyr på produkten, omslaget till din handledning (längts ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan av produkten.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

Du kan sedan utan kostnad skicka en produkt som har registrerats som defekt till den serviceadress som du har fått. Bifoga inköpsbeviset (kassakvitto) och uppgifter om vilket fel det handlar om och när det inträffade.



På parkside-diy.com kan du titta på och ladda ner denna och många andra handböcker. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen via sökmasken. Genom inmatning av artikelnumret (IAN) 465721_2404 kommer du till din artikels bruksanvisning.

● **Service**

SE Service Sverige

Tel.: 020791808

E-Mail: owim@lidl.se

FI Service Finland

Tel: 0800 913375











E-Mail: owim@lidl.fi



Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	22
Wstęp	Strona	22
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	22
Zakres dostawy	Strona	22
Opis części	Strona	23
Dane techniczne	Strona	23
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	23
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorków	Strona	24
Przed użyciem	Strona	25
Ładowanie produktu	Strona	25
Sprawdzanie pojemności akumulatora	Strona	26
Użytkowanie	Strona	26
Używanie jako żarówki LED	Strona	26
Praca w trybie powerbanku	Strona	26
Konserwacja i czyszczenie	Strona	27
Utylizacja	Strona	27
Gwarancja	Strona	28
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	28
Serwis	Strona	29

Używane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, krótkiej instrukcji obsługi i na opakowaniu zastosowano następujące ostrzeżenia:

	Stały prąd/napięcie		Symbol połączenia USB
	Prąd przemienny lub napięcie przemiennie		Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.
	Klasą ochronności III		Minimalna odległość do oświetlanego przedmiotu
	Nacisnąć przełącznik ON/OFF [5].		Odporny na kurz i zachlapanie
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu		Instrukcje bezpieczeństwa Instrukcje użytkownika

LAMPA AKUMULATOROWA, OBRACANA O 360°, Z FUNKCJĄ POWER BANKU

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Ten produkt jest przeznaczony do normalnego użytkowania.
- Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku prywatnego w suchych

pomieszczeniach zamkniętych lub na zewnątrz bez podłączenia elektrycznego (np. magazyny lub kempingi).

- **UWAGA:** Produkt może być używany jako ładowarka USB małych urządzeń elektrycznych.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani w odmiennych zastosowaniach.
- Ten produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Zakres dostawy

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Lampa akumulatorowa, obracana o 360°, z funkcją power banku
- 1 Kabel USB
- 1 Krótka instrukcja

● Opis części

- 1 Żarówka LED
- 2 Wieszak
- 3 Hak
- 4 Wskaźnik ładowania
- 5 Przełącznik ON/OFF
- 6 Kołpak ochronny
- 7 Kabel USB
- 8 Gniazdo wejściowe USB (typ C)
- 9 Gniazdo wyjściowe USB

● Dane techniczne

Moc:	20 W
Gniazdo ładowania:	USB (typ C)
Akumulator:	Akumulator lito-wo-jonowy; 3,7 V; 8000 mAh 29,6 Wh (niewymienny)
Czas ładowania rozładowanego akumulatora:	ok. 8,5 godzin
Czas świecenia (po pełnym naładowaniu):	ok. 3 godziny
Klasa ochronności:	III/⚡
Typ ochrony:	IP54 (podczas ładowania lub gdy jest używany jako bank energii: Używać tylko w pomieszczeniach. Ten produkt jest odporny na strugi wody (IP54) tylko po założeniu kołpaka ochronnego 6). Kabel USB 7 używać tylko w pomieszczeniach
Wejściowe napięcie/prąd USB:	5 V $\overline{=}$, 2 A

Wyjściowe napięcie/prąd USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Pozycja robocza:	Produkt może być używany wyłącznie w sposób pokazany na rysunkach A i B.

- ⓘ RADA:** Zasilacz sieciowy USB nie jest dołączony. Używać zasilacza SELV o maksymalnym roboczym napięciu wyjściowym 5 V (U_{out}), 1 A.



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJAMI UŻYTKOWANIA! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!



⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I MAŁYCH DZIECI!

Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

- Ten produkt nie jest zabawką i musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Nie należy używać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach!
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda USB lub zasilacza USB. Napięcie musi odpowiadać danym zawartym w rozdziale „Dane techniczne”.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu. Diod LED nie można i nie wolno wymieniać.
- Diody LED są niewymienne.
- Jeśli po upływie okresu użytkowania diody LED przestają działać, to należy wymienić cały produkt.

UWAGA! RYZYKO POPARZENIA!


Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnij się, że produkt jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może być bardzo gorący.


- Dostępne powierzchnie, a w szczególności rura termokurczliwa stają się bardzo gorące, gdy lampa działa.

ZAGROŻENIE POŻAROWE!


 0,1m


Produkt umieszczać tak, aby znajdował się co najmniej 0,1 metr od oświetlanego miejsca. Nadmierne ciepło może doprowadzić do pożaru.

-  **OSTRZEŻENIE!** Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię. Oświetlana powierzchnia może się przegrzać lub zapalić.
- W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.

- Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń wydzielających ciepło.
- Produkt należy wyrzucić, jeśli produkt lub kabel USB jest uszkodzony.
- Upewniać się, że kabel USB nie zostanie uszkodzony przez ostre narzędzie lub gorące przedmioty. Przed użyciem kabel USB należy całkowicie rozwinąć.
- Natychmiast wyłączyć produkt i odłączyć kabel USB, jeśli pojawi się śwąd śwąd lub dym. Przed ponownym użyciem produkt musi być sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.
- W przypadku używania zasilacza USB używane gniazdo musi być zawsze łatwo dostępne, aby zasilacz USB można było szybko odłączyć od gniazdka w sytuacji awaryjnej. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.
- Zwracać uwagę na ograniczenia i zakazy dotyczące produktów zasilanych bateryjnie w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak stacje benzynowe, lotniska, szpitale itp.
-  **OSTRZEŻENIE!** Nie przykrywać produktu podczas ładowania. Istnieje ryzyko nagrzania i przegrzania.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

-  **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

-  **ZAGROŻENIE WYBUCHEM!** Nigdy nie ładować zwykłych baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać baterii lub akumulatorów ani ich nie otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Baterii/akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
- Nie wywierać obciążeń mechanicznych na baterie lub akumulatorki.

Ryzyko wycieku z baterii lub akumulatorów

- Unikać ekstremalnych warunków środowiskowych oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie lub akumulatorki, np. grzejników lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Jeśli baterie/akumulatorki wylały się, unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca kontaktu natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Nieszczelne lub uszkodzone baterie lub akumulatory w kontakcie ze skórą mogą powodować poparzenia. W takich przypadkach zawsze zakładać rękawice ochronne.

- Ten produkt zawiera akumulator niewymienialny przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Utylizując produkt należy pamiętać, że znajduje się w nim akumulator.

● Przed użyciem

● Ładowanie produktu

RADY:

- Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.
- Aby używać produktu bez kabla USB [7], przed rozpoczęciem użytkowania należy naładować akumulator. Ładowanie trwa około 8,5 godziny. Akumulator jest na stałe zamontowany w podstawie produktu.
- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
- Naładować akumulator, jeśli jest rozładowany (miga tylko 1 dioda LED na wskaźniku ładowania [4]).
- Stan naładowania akumulatora jest sygnalizowany na wskaźniku ładowania [4]:

Stan wskaźnika ładowania [4]	Stan naładowania akumulatora
1 dioda LED miga	0–33 %
1 dioda LED świeci, 1 dioda LED miga	34–65 %
2 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	66–99 %
3 diody LED świecą	100 %

- Czas ładowania wynosi około 8,5 godziny, jeśli akumulator był rozładowany.
 - Produkt posiada system ochrony przed przeładowaniem. Niemniej jednak produkt należy odłączyć od zasilania, gdy tylko proces ładowania zostanie zakończony.
 - Ze względu na ochronę akumulatora produkt nie działa w temperaturach poniżej +5 °C i powyżej +45 °C.
1. Zdjąć kołpak ochronny [6].
 2. Wtyczkę USB-C kabla USB [7] podłączyć do gniazda wejściowego USB [8] produktu.
 3. Wtyczkę USB-A kabla USB [7] podłączyć do prawidłowo zainstalowanego gniazda USB lub zasilacza USB (brak w zestawie). W przypadku korzystania z zasilacza USB: Wtykowy zasilacz sieciowy USB podłączyć do gniazdka sieciowego. Produkt będzie ładowany.
 4. Po zakończeniu ładowania: Wtyczkę USB-A kabla USB [7] odłączyć od USB. W przypadku korzystania z zasilacza USB: Odłączyć zasilacz USB od gniazdka sieciowego.

5. Wtyczkę USB-C kabla USB [7] odłączyć od gniazda wejściowego USB [8].
6. Przed ponownym użyciem produktu nałożyć kołpak ochronny [6]. W przeciwnym razie do wnętrza produktu może dostać się woda, jeśli będzie używany na zewnątrz.

● Sprawdzenie pojemności akumulatora

- Gdy produkt nie jest ładowany: Nacisnąć przełącznik ON/OFF [5], aby sprawdzić pojemność akumulatora. Wskaźnik ładowania [4] pokazuje pojemność* wewnętrznego akumulatora produktu.

Stan wskaźnika ładowania [4]	Pojemność akumulatora
1 dioda LED świeci się	33 %*
2 diody LED świecą	66 %*
3 diody LED świecą	100 %*

- * To jest szacowana pojemność akumulatora, a nie pomiar rzeczywisty.

● Użytkowanie

- ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU!** Produktu nie należy używać prowadząc pojazd. Podczas używania produktu w pojeździe należy pamiętać, aby nie zagrażał kierowcy lub pasażerom. Produkt należy przechowywać i zabezpieczać w taki sposób, aby nie był przyczyną obrażeń lub uszkodzenia produktu, nawet podczas gwałtownego hamowania.

RADY:

- Produkt może być używany jako lampa lub ładowarka.
- Energia zgromadzona w akumulatorze zasila zarówno światło żarówki LED [1], jak i gniazdo wyjściowe

USB [9]. Dlatego używanie produktu jako ładowarki skraca czas i intensywność świecenia.

● Używanie jako żarówki LED

- Naładować całkowicie produkt zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- Produkt może być używany w 2 różnych trybach. Wybrać tryb, naciskając kilkakrotnie przełącznik ON/OFF [5].

Przełącznik ON/OFF	Tryb
Nacisnąć 1 raz:	100 % jasności
Nacisnąć 2 razy:	50 % jasności
Nacisnąć 3 razy:	Wyłączanie światła.

● Praca w trybie powerbanku

UWAGA! Ładowanie urządzenia wymagającego wyższego prądu ładowania może spowodować usterkę w obu urządzeniach.

- Należy pamiętać, że prąd ładowania urządzenia nie może przekraczać 2 A. Przeczytać uważnie instrukcję użytkowania urządzenia, które chcesz naładować.
- Akumulator ładowanego urządzenia musi mieć znacznie mniejszą pojemność niż całkowita pojemność akumulatora w produkcie (8000 mAh). W przeciwnym razie naładowanie nie będzie całkowite.
- W połączeniu z kablem USB [7] produkt może być używany do ładowania małych urządzeń elektronicznych wyposażonych w gniazdo USB (typ C) (np. telefonów komórkowych lub aparatów cyfrowych).

1. Zdjąć kołpak ochronny [6].
2. Wtyczkę USB-A kabla USB [7] podłączyć do gniazda wyjściowego USB [9].
3. Wtyczkę USB-C kabla USB [7] podłączyć do małego ładowanego urządzenia elektronicznego. Zaświeci się wskaźnik ładowania [4] pokazując pojemność akumulatora.
4. Odłączyć kabel USB [7], jak tylko proces ładowania się zakończy.
5. Nałożyć kołpak ochronny [6].

● **Konserwacja i czyszczenie**

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie używać żrących środków czyszczących.
- Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymienić.
- Przed czyszczeniem:
 - Wyłączyć produkt.
 - Kabel USB [7] odłączyć od produktu.
 - Nałożyć kołpak ochronny [6].
- Czyścić produkt regularnie za pomocą suchej, niestrzępiącej się ściereczki. Do usuwania uporczywych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tekstura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja pokrywa wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które ulegają normalnemu zużyciu i w związku z tym są uważane za części zużywające się (np. węże, wkłady atramentowe) oraz delikatne, np. przełączniki lub części wykonane ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W przypadku tego produktu czas gwarancji obowiązuje również dla akumulatora.

● **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 465721_2404) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 465721_2404, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

● **Serwis**

PL **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946












E-Mail: owim@lidl.pl



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	31
Einleitung	Seite	31
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	31
Lieferumfang	Seite	31
Teilebeschreibung	Seite	32
Technische Daten	Seite	32
Sicherheitshinweise	Seite	32
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	34
Vor der Verwendung	Seite	34
Aufladen des Produkts	Seite	34
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	35
Betrieb	Seite	35
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	35
Verwendung als Powerbank	Seite	35
Wartung und Reinigung	Seite	36
Entsorgung	Seite	36
Garantie	Seite	37
Abwicklung im Garantiefall	Seite	37
Service	Seite	38

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		USB-Verbindungssymbol
	Wechselstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	EIN-/AUS-Schalter  drücken.		Staub- und spritzwassergeschützt
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

360°-AKKULEUCHE MIT POWERBANK-FUNKTION

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen oder

Außenbereichen ohne elektrischen Anschluss (z. B. Lagerräume oder Campingplätze).

- **ACHTUNG:** Das Produkt kann als USB-Ladegerät für kleine Elektrogeräte verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 360°-Akkuleuchte mit Powerbank-Funktion
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Leuchte
- 2 Hängevorrichtung
- 3 Haken
- 4 Ladeanzeige
- 5 EIN-/AUS-Schalter
- 6 Schutzkappe
- 7 USB-Kabel
- 8 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 9 USB-Ausgangsbuchse

● Technische Daten

Leistung:	20 W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku:	Li-Ion-Akku, 3,7 V, 8 000 mAh, 29,6 Wh (nicht austauschbar)
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 8.5 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	ca. 3 Stunden
Schutzklasse:	III/⚡
Schutzart:	IP54 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 6 spritzwassergeschützt (IP54)). USB-Kabel 7 nur in Innenräumen verwenden
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overleftarrow{=}$, 2 A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5 V $\overleftarrow{=}$, 1 A

Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abbildung A und B dargestellt verwendet werden.
-------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

- ⓘ **HINWEIS:** Ein USB-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie eine SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V (U_{out}), 1 A.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte USB-Buchse oder ein USB-Netzteil an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠️ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um

Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.



BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das USB-Kabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie ein USB-Netzteil verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit das USB-Netzteil im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst

oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

HINWEISE:

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Um das Produkt ohne USB-Kabel 4 zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 8.5 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige 4 blinkt).
- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige 4 dargestellt:

Status der Ladeanzeige 4	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–33 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	34–65 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	66–99 %
3 LEDs leuchten	100 %

- Die Ladezeit beträgt ca. 8.5 Stunden, wenn der Akku leer war.
- Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter +5 °C und über +45 °C.

1. Öffnen Sie die Schutzkappe [6].
2. Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Kabels [7] mit der USB-Eingangsbuchse [8] des Produkts.
3. Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Kabels [7] mit einer ordnungsgemäß installierten USB-Buchse oder einem USB-Netzteil (nicht enthalten).
Bei Verwendung eines USB-Netzteils: Verbinden Sie das USB-Netzteil mit einer Steckdose.
Das Produkt wird aufgeladen.
4. Sobald der Ladevorgang beendet ist: Trennen den USB-A-Stecker des USB-Kabels [7] von der USB-Buchse.
Bei Verwendung eines USB-Netzteils: Trennen Sie das USB-Netzteil von der Steckdose.
5. Trennen Sie den USB-C-Stecker des USB-Kabels [7] von der USB-Eingangsbuchse [8].
6. Schließen Sie die Schutzkappe [6], bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [5], um die Akkukapazität zu überprüfen. Die Ladeanzeige [4] zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

Status der Ladeanzeige [4]	Akkukapazität
1 LED leuchtet	33 %*
2 LEDs leuchten	66 %*
3 LEDs leuchten	100 %*

- * Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

● Betrieb

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

HINWEISE:

- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden.
- Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte [1] als auch die USB-Ausgangsbuchse [9] mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.


● Verwendung als LED-Leuchte








- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 2 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [5] drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	100 % Leuchtkraft
2× drücken:	50 % Leuchtkraft
3× drücken:	Licht ausschalten.



● Verwendung als Powerbank

ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Beachten Sie, dass der Ladestrom der Geräte 2 A nicht überschreiten darf. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.
- Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (8 000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
- In Verbindung mit dem USB-Kabel  kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z. B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).

1. Öffnen Sie die Schutzkappe .
2. Schließen Sie den USB-A-Stecker des USB-Kabels  an der USB-Ausgangsbuchse  an.
3. Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Kabels  in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die Ladeanzeige  leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
4. Entfernen Sie das USB-Kabel , sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Schließen Sie die Schutzkappe .

● **Wartung und Reinigung**

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Trennen Sie das USB-Kabel  vom Produkt.
 - Schließen Sie die Schutzkappe .

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/ 80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465721_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 465721_2404 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● **Service**

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12249

Version: 10/2024

IAN 465721_2404

3 